

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُم مِّا يَتِي مُبِينٌ وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ اللّٰہ نُورُ السّبُوت

ہم نے صاف صاف ہدایت دینے والی آیات تمہارے پاس بھیج دی ہیں، اور ان قوموں کی عبرت ناک مثالیں بھی ہم تمہارے سامنے پیش کرچکے ہیں جو تم سے پہلے ہو گزری ہیں، اور وہ فتحیتیں ہم نے کر دی ہیں جو ذر نے والوں کے لیے ہوتی ہیں۔ [۲۰] آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ [۲۱]

یہی زمانہ تھا جب بارگاہ خداوندی سے یہ آیت نازل ہوئی۔ اس پس منظر کو نگاہ میں رکھا جائے تو صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اصل مقصود محض لوونڈیوں کو جرمِ زنا پر مجبور کرنے سے روکنا نہیں ہے بلکہ دولتِ اسلامیہ کے حدود میں فتحہ گری (Prostitution) کے کاروبار کو بالکل خلاف قانون قرار دے دینا ہے، اور ساتھ ساتھ ان عورتوں کے لیے اعلان معافی بھی ہے جو اس کاروبار میں جبراً استعمال کی گئی ہوں۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ فرمان آجائے کے بعد نبی ﷺ نے اعلان فرمادیا کہ لامساعۃ فی الاسلام، ”اسلام میں فتحہ گری کے لیے کوئی گناہ نہیں ہے۔“ (ابوداؤد) دوسرا حکم جو آپ نے دیا وہ یہ تھا کہ زنا کے ذریعہ سے حاصل ہونے والی آمدی حرام، ناپاک اور قطعی ممنوع ہے۔ (بخاری، مسلم) تیرا حکم آپ نے یہ دیا کہ لوونڈی سے جائز طور پر صرف ہاتھ پاؤں کی خدمت لی جاسکتی ہے اور مالک کوئی ایسی رقم اس پر عائد، یا اس سے وصول نہیں کر سکتا جس کے متعلق وہ نہ جانتا ہو کہ یہ رقم وہ کہاں سے اور کیا کر کے لاتی ہے۔ (ابوداؤد، کتاب الاجارہ) اس طرح نبی ﷺ نے قرآن کی اس آیت کا منشا کے مطابق فتحہ گری کی کہ ان تمام صورتوں کو مذہباً ناجائز اور قانوناً ممنوع قرار دے دیا جو اس وقت عرب میں رائج تھیں۔

[۲۰] اس آیت کا تعلق اس پورے سلسلہ بیان سے ہے جو آغاز سورہ سے یہاں تک چلا آ رہا ہے۔ صاف صاف ہدایتیں دینے والی آیات سے مراد وہ آیات ہیں جن میں {مذکورہ بالا اخلاقی، معاشرتی اور تمدنی احکام دیے گئے ہیں۔ ان احکام و ہدایات} کے بعد فرمایا جا رہا ہے کہ خدا سے ڈر کر سیدھی راہ اختیار کر لینے والوں کو جس طرح تعلیم دی جاتی ہے وہ تو ہم نے دے دی ہے، اب اگر تم اس تعلیم کے خلاف چلو گے تو اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ تم ان قوموں کا سا انعام دیکھنا چاہتے ہو جن کی عبرت ناک مثالیں خود اسی قرآن میں ہم تمہارے سامنے پیش کرچکے ہیں۔

[۲۱] یہاں سے روئے بخ منافقین کی طرف پھرتا ہے جو اسلامی معاشرے میں فتنوں پر فتنے اٹھائے چلے جا رہے تھے۔ یہ لوگ {بے ظاہر} مسلمانوں میں شامل تھے، لیکن درحقیقت ان کی دنیا پرستی نے ان کی آنکھیں انہی کرکھی تھیں اور دعوے ایمان کے باوجود وہ اس نور سے بالکل بے بہرہ تھے جو قرآن اور محمد ﷺ کی دینی اخلاقی کی مقصود تین دنیا میں پھیل رہا تھا۔ اس موقع پر ان کو خطاب کیے بغیر ان کے بارے میں جو کچھ ارشاد فرمایا جا رہا ہے اس سے مقصود تین امور ہیں۔ اول یہ کہ ان کو فہماش کی جائے۔ دوم یہ کہ ایمان اور نفاق کا فرق صاف صاف کھول کر بیان کر دیا جائے۔ سوم یہ کہ منافقین کو صاف صاف منتبہ کر دیا جائے کہ اللہ کے جو وعدے اہل ایمان کے لیے ہیں وہ صرف انہیں لوگوں کو پہنچتے ہیں جو پچھے دل سے ایمان لا سکیں اور پھر اس ایمان کے تقاضے پورے کریں۔

[۲۲] آسمانوں اور زمین کا لفظ قرآن مجید میں بالعوم ”کائنات“ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ لہذا دوسرے الفاظ میں آیت کا ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ ساری کائنات کا نور ہے۔

وَالْأَرْضُ مَثَلٌ لُّورٌ كِمْشَكُوٰةٌ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ
الزُّجَاجَةُ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَرَّكَةٍ زَيْتُونَةٍ
لَا شَرْقٌ قِيَّةٌ وَلَا غَرْبٌ شَيْءٌ لَا يَكُونُ ذَرَيْتَهَا يُضِيَّءُ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسَهُ نَارٌ

(کائنات میں) اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق میں چراغ رکھا ہوا ہو، چراغ ایک فانوس میں ہو، فانوس کا حال یہ ہو کہ جیسے موتی کی طرح چمکتا ہوا تارا، اور وہ چراغ زیتون کے ایک ایسے مبارک^[۳۲] درخت کے تیل سے روشن کیا جاتا ہو جونہ شرقی ہونہ غربی^[۳۳] جس کا تیل آپ ہی آپ بھڑکا پڑتا ہو چا ہے آگ اس کو نہ لگے،

نور سے مراد وہ چیز ہے جس کی بدولت اشیاء کا ظہور ہوتا ہے، یعنی جو آپ سے آپ ظاہر ہوا اور دوسرا چیزوں کو ظاہر کرے۔ انسان کے ذہن میں نور اور روشنی کا اصل مفہوم یہی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے لفظ ”نور“ کا استعمال اسی بنیادی مفہوم کے لحاظ سے کیا گیا ہے، نہ اس معنی میں کہ معاذ اللہ وہ کوئی شعاع ہے جو ایک لاکھ ۸۲ ہزار میل فی سینٹ کی رفارے چلتی ہے اور ہماری آنکھ کے پردے پر پڑ کر دماغ کے مرکز میں اپنی کو متاثر کرتی ہے۔ روشنی کی یہ مخصوص کیفیت اُس مبنی کی حقیقت میں شامل نہیں ہے جس کے لیے انسانی ذہن نے یہ لفظ اختراع کیا ہے، بلکہ اُس پر اس لفظ کا اطلاق ہم اُن روشنیوں کے لحاظ سے کرتے ہیں جو اس مادی دنیا کے اندر ہمارے تجربے میں آتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے لیے انسانی زبان کے جتنے الفاظ بھی بولے جاتے ہیں وہ اپنے اصل بنیادی مفہوم کے اعتبار سے بولے جاتے ہیں نہ کہ اُن کے ماڈی مدلولات کے اعتبار سے۔ مثلاً ہم اس کے لیے دیکھنے کا لفظ بولتے ہیں۔ اس کا مطلب نہیں ہوتا کہ وہ انسان اور حیوان کی طرح آنکھ نامی ایک عضو کے ذریعہ دیکھتا ہے۔ اسی طرح ”نور“ کے متعلق بھی یہ خیال کرنا محض ایک تک خیالی ہے کہ اس کے معنی کا مصدق اُس شعاع ہی کی صورت میں پایا جاسکتا ہے جو کسی چیز کے لامپ سے نکل کر آنکھ کے پردے پر منعکس ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کا مصدق اس محدود معنی میں نہیں ہے بلکہ مطلق معنی میں ہے، یعنی اس کا نات میں وہی ایک اصل ”سب ظہور“ ہے، باقی یہاں تاریکی اور ظلمت کے سوا کچھ نہیں ہے۔ دوسرا روشنی دینے والی چیزیں بھی اسی کی بخشی ہوئی روشنی سے روشن اور روشن گر ہیں، ورنہ ان کے پاس اپنا کچھ نہیں جس سے وہہ کرشمہ دکھائیں۔

نور کا لفظ علم کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے، اور اس کے بر عکس جبل کوتاری کی اور ظلمت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس معنی میں بھی کائنات کا نور ہے کہ یہاں حقائق کا علم اور راہ و راست کا علم اگر مل سکتا ہے تو اسی سے مل سکتا ہے۔ اس سے فیض حاصل کیے بغیر جہالت کی تاریکی اور نیتچہ خلافات و گمراہی کے سوا اور کچھ ممکن نہیں ہے۔

[۶۳] مبارک، یعنی کثیر المنافع، بہت سے فائدوں کا حامل۔

[۶۲] یعنی جو کھلے میدان میں یا اونچی جگہ واقع ہو، جہاں صبح سے شام تک اس پر دھوپ پڑتی ہو۔ زیتون کے ایسے درخت کا تیل زیادہ لطیف ہوتا ہے اور زیادہ تیز روشنی دیتا ہے۔ محض شرقی یا محض غربی رُخ کے درخت نہستاً غلیظ تیل دیتے ہیں اور چراغ میں ان کی روشنی ہیلکی رہتی ہے۔

نُورٌ عَلَى نُورٍ طَيْهَدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ
الْأَمْثَالَ لِلتَّائِسِ طَوَالَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ لَفْتَنَةٌ فِي بِيُوتٍ أَذْنَ اللَّهُ
أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ لَا يُسْتَحِلَّهُ فِيهَا بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ لَفْتَنَةٌ

(اس طرح) روشنی پر روشنی (بڑھنے کے تمام اسباب جمع ہو گئے ہوں)۔ [۶۵] اللہ اپنے نور کی طرف جس کی چاہتا ہے رہنمائی فرماتا ہے، [۶۶] وہ لوگوں کو مثالوں سے بات سمجھاتا ہے، وہ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ [۶۷] (اس کے نور کی طرف ہدایت پانے والے) ان گھروں میں پائے جاتے ہیں جنہیں بلند کرنے کا، اور جن میں اپنے نام کی یاد کا اللہ نے اذن دیا ہے، [۶۸] ان میں ایسے لوگ صحیح و شام اُس کی تسبیح کرتے ہیں

[۶۵] اس تمثیل میں چراغ سے اللہ تعالیٰ کی ذات کو اور طاقت سے کائنات کو تشبیہ دی گئی ہے، اور فانوس سے مراد وہ پرده ہے جس میں حضرت حق نے اپنے آپ کو نگاہِ خلق سے چھپا رکھا ہے۔ گویا یہ پرده فی الحقیقت خفا کا نہیں، شدتِ ظہور کا پرده ہے۔ نگاہِ خلق اس کو دیکھنے سے اس لیے عاجز ہے کہ پرده شفاف ہے اور اس شفاف پر دے سے گزر کر آنے والا نور ایسا شدید اور بسیط اور محیط ہے کہ محدود طاقت رکھنے والی بینائیاں اس کا اور اک کرنے سے عاجز رہ گئی ہیں۔

رہایہ مضمون کہ ”چراغ ایک ایسے درخت زیتون کے تیل سے روشن کیا جاتا ہو جونہ شرقی ہونہ غربی“، تو یہ صرف چراغ کی روشنی کے کمال اور اس کی شدت کا تصور دلانے کے لیے ہے۔ کیوں کہ قدیم زمانے میں زیادہ سے زیادہ روشنی روغن زیتون کے چراغوں سے حاصل کی جاتی تھی، اور ان میں روشن ترین چراغ وہ ہوتا تھا جو بلند اور کھلی جگہ کے درخت سے نکالے ہوئے تیل کا ہو۔ مقصود یہ کہنا ہے کہ مثال میں معمولی چراغ نہیں بلکہ اس روشن ترین چراغ کا تصور کرو جو تمہارے مشاہدے میں آتا ہے۔ جس طرح ایسا چراغ سارے مکان کو جگہ دیتا ہے اسی طرح اللہ کی ذات نے ساری کائنات کو قلعہ نور بنارکھا ہے۔

اور یہ جو فرمایا کہ ”اس کا تیل آپ سے آپ بھڑکا پڑتا ہو جا ہے آگ اس کو نہ لگے“، اس سے بھی چراغ کی روشنی کے زیادہ سے زیادہ تیز ہونے کا تصور دلانا مقصود ہے۔ یعنی مثال میں اس انتہائی تیز روشنی کے چراغ کا تصور کرو جس میں ایسا لطیف اور ایسا سخت اشتعال پذیر تیل پڑا ہوا ہو۔

[۶۶] یعنی اگرچہ اللہ کا یہ نور مطلق سارے جہان کو منور کر رہا ہے، مگر اس کا اور اک ہر ایک کو فنصب نہیں ہوتا۔ اس کے اور اک کی توفیق، اور اس کے فیض سے مستفیض ہونے کی نعمت اللہ ہی جس کو چاہتا ہے بخشتا ہے۔ ورنہ جس طرح اندھے کے لیے دن اور رات برابر ہیں، اسی طرح بے بصیرت انسان کے لیے بخلی اور سورج اور چاند اور ستاروں کی روشنی تو روشنی ہے مگر اللہ کا نور اس کو بھائی نہیں دیتا۔

[۶۷] اس کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ وہ جانتا ہے کس حقیقت کو کس مثال سے بہترین طریقہ پر سمجھایا جاسکتا ہے۔ دوسرے یہ کہ وہ جانتا ہے کہ کون اس نعمت کا مُحتقہ ہے اور کون نہیں ہے۔ اس کا مُحتقہ صرف وہی ہے جسے اللہ جانتا ہے کہ وہ اس کا طالب اور مغلظ طالب ہے۔

[۶۸] بعض مفسرین نے ان ”گھروں“ سے مراد مساجدی ہیں، اور ان کو بلند کرنے سے مراد ان کو تعمیر کرنا اور ان کی تعظیم و تکریم کرنا لیا ہے۔ اور بعض دوسرے مفسرین ان سے مراد اہل ایمان کے گھر لیتے ہیں اور انہیں بلند کرنے کا مطلب ان کے زندگی انہیں اخلاقی حیثیت سے بلند کرنا ہے۔ ”ان میں اپنے نام کی یاد کا اللہ نے اذن دیا ہے“، یہ الفاظ بظاہر مسجد و ای تفسیر کے زیادہ موئید نظر آتے

رِجَالٌ لَا تُنْهِيْهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَرَاقِمِ الْصَّلُوةِ
وَإِنَّمَا الْزَكْوَةُ مِنْ يَغْافُونَ يَوْمًا تَتَقَبَّلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ
لِيَعْزِزَنَّهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَرْزِيْدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ طَوَّالُهُ
يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد سے اور اقامت نماز و ادائے زکوٰۃ سے غافل نہیں کر دیتی۔ وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دل اُللّٰہ کے اور دیدے پھرا جانے کی نوبت آ جائے گی، (اور وہ یہ سب کچھ اس لیے کرتے ہیں) تاکہ اللہ ان کے بہترین اعمال کی جزا ان کو دے اور مزید اپنے فضل سے نوازے، اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب دیتا ہے۔ [۶۹] (اس کے عکس) جنہوں نے کفر کیا [۷۰] ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے

ہیں، مگر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دوسری تفسیر کے بھی اتنے ہی مودید ہیں جتنے پہلی تفسیر کے ہیں۔ اس لیے کہ اللہ کی شریعت کہا نہ ہے مذاہب کی طرح عبادت کو صرف معبدوں تک ہی محدود نہیں رکھتی، بلکہ یہاں مسجد کی طرح گھر بھی عبادت گاہ ہے۔ چونکہ اس سورے میں تمام تر خالگی زندگی کو اعلیٰ وارفع بنانے کے لیے ہدایات دی گئی ہیں، اس لیے دوسری تفسیر ہم کو موقع محل کے لحاظ سے زیادہ لگتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔

[۶۹] یہاں ان صفات کی تشریع کردی گئی جو اللہ کے نور مطلق کا اور اک کرنے اور اس کے فیض سے بہرہ مند ہونے کے لیے درکار ہیں۔ اللہ نعمت حق یہ دیکھ کر دیتا ہے کہ آدمی کے دل میں اس کی محبت، اور اس سے دلچسپی، اور اس کا خوف، اور اس کے انعام کی طلب، اور اس کے غصب سے بچنے کی خواہش موجود ہے۔ وہ دنیا پرستی میں گم نہیں ہے بلکہ ساری مصروفیتوں کے باوجود اس کے دل میں اپنے خدا کی یاد بسی رہتی ہے۔ وہ پستیوں میں پرانہ نہیں رہنا چاہتا بلکہ اس بلندی کو عملاً اختیار کرتا ہے جس کی طرف اس کا ماں اس کی رہنمائی کرے۔ وہ اسی حیات چند روزہ کے فائدوں کا طلب گار نہیں ہے بلکہ اس کی نگاہ آخرت کی ابدی زندگی پر جوئی ہوئی ہے۔ یہی کچھ دیکھ کر فیصلہ کیا جاتا ہے کہ آدمی کو اللہ کے فور سے بہرہ اندوز ہونے کی توفیق بخشنی جائے۔ پھر جب اللہ دینے پر آتا ہے تو اس کی دین کے لیے کوئی حد و نہایت نہیں ہے۔

[۷۰] یعنی اس تعلیم حق کو بصدق دل قبول کرنے سے انکار کر دیا جو اللہ کی طرف سے اس کے پیغمبروں نے دی ہے اور جو اس وقت اللہ کے پیغمبر سیدنا محمد ﷺ دے رہے تھے۔ اور پر کی آیات خود بتاری ہی ہیں کہ اللہ کا نور پانے والوں سے مراد چے اور صالح مومین ہیں۔ اس لیے اب ان کے مقابلے میں ان لوگوں کی حالت بتائی جا رہی ہے جو اس نور کو پانے کے اصلی اور واحد ذریعے، یعنی رسول ہی کو مانئے اور اس کا ارجاع کرنے سے انکار کر دیں، خواہ دل سے انکار کریں اور محض زبان سے اقراری ہوں، یادل اور زبان دونوں ہی سے انکاری ہوں۔

كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَحْسِبُهُ الظَّهَانُ مَا إِنْ هُنَّ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدُوهُ
شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابٌ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾
أَوْ كَظُلْمٍ فِي بَحْرٍ لَحِيٍّ يَغْشِيهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ
سَحَابٌ طُلْمَتْ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُنْ
يَرَهَا طَوْمٌ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ إِنَّ اللَّهَ تَرَانَ

بِعْ

دشت بے آب میں سراب کہ پیاسا اس کو پانی سمجھے ہوئے تھا، مگر جب وہاں پہنچا تو کچھ نہ پایا، بلکہ وہاں اس نے اللہ کو موجود پایا، جس نے اس کا پورا پورا حساب چکا دیا، اور اللہ کو حساب لیتے درینہیں لگتی۔ [۱] یا پھر اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک گہرے سمندر میں اندر ہیرا، کہ اوپر ایک موج چھائی ہوتی ہے، اس پر ایک اور موج، اور اس کے اوپر بادل، تاریکی پرتاریکی مسلط ہے، آدمی اپنا ہاتھ نکالے تو اسے بھی نہ دیکھنے پائے۔ [۲] جسے اللہ نور نہ بخشے اس کے لیے پھر کوئی نور نہیں۔ [۳]

[۱] اس مثال میں اُن لوگوں کا حال بیان ہوا ہے جو کفر و نفاق کے باوجود ظاہر کچھ نیک اعمال بھی کرتے ہوں اور فی الجملہ آخرت کے بھی قائل ہوں، اور اس خیال خام میں بنتا ہوں کہ ایمان صادق اور صفات اہل ایمان، اور اطاعت و اتباع رسول کے بغیر ان کے یہ اعمال آخرت میں اُن کے لیے کچھ مفید ہوں گے۔ مثال کے پیارے میں اُن کو بتایا جا رہا ہے کہ {تمہارے ان اعمال} کی حقیقت سراب سے زیادہ نہیں ہے۔ ریگستان میں چمکتی ہوئی ریت کو دور سے دیکھ کر جس طرح پیاسا یہ سمجھتا ہے کہ پانی کا ایک تالاب موجود مارہا ہے اور منہ اٹھائے اس کی طرف دوڑتا چلا جاتا ہے، اسی طرح تم ان اعمال کے جھوٹے بھروسے پرموت کی منزل کا سفر طے کرتے چلے جا رہے ہو۔ مگر جس طرح سراب کی طرف دوڑنے والا جب اس جگہ پہنچتا ہے جہاں اسے تالاب نظر آ رہا تھا تو کچھ نہیں پاتا، اسی طرح جب تم منزل موت میں داخل ہو جاؤ گے تو تمہیں پہلے چل جائے گا کہ یہاں کوئی ایسی چیز موجود نہیں ہے جس کا تم کوئی فائدہ اٹھا سکو، بلکہ اس کے بر عکس اللہ تمہارے کفر و نفاق کا، اور ان بد اعمالیوں کا جو تم ان نمائشی نیکیوں کے ساتھ کر رہے تھے، حساب لینے اور پورا پورا بدلہ دینے کے لیے موجود ہے۔

[۲] اس مثال میں تمام کفار و منافقین کی حالت بیان کی گئی ہے جن میں نمائشی نیکیاں کرنے والے بھی شامل ہیں۔ ان سب کے متعلق بتایا جا رہا ہے کہ وہ اپنی پوری زندگی قطعی اور کامل جہالت کی حالت میں بسر کر رہے ہیں، خواہ وہ دنیا کی اصطلاحوں میں علماء و ہر اور علوم و فنون کے استاذ الاسماتہ ہی کیوں نہ ہوں۔ ان کی مثال اس شخص کی ہی ہے جو کسی ایسی جگہ پہنسا ہوا ہو جہاں مکمل تاریکی ہو، روشنی کی ایک کرن سکنے پہنچ سکتی ہو۔

[۳] یہاں پہنچ کروہ اصل مدعا کھول دیا گیا ہے جس کی تمہید اللہ نُور السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کے مضمون سے اٹھائی گئی تھی۔ جب کائنات میں کوئی نور درحقیقت اللہ کے نور کے سوانحیں ہے، اور سارا غمہ و رحمق اسی نور کی بدولت ہو رہا ہے، تو جو شخص اللہ سے نور نہ پائے وہ اگر کامل تاریکی میں بنتا نہ ہو گا تو اور کیا ہو گا۔ کہیں اور تروشنی موجود ہی نہیں ہے کہ اس سے ایک رُن بھی وہ پاسکے۔

اللَّهُ يَسِّيْحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالظَّيْرُ صَفَقَتِ الْجُلُّ قَدْ
عَلِمَ صَلَاتَةً وَتَسْبِيْحَةً وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۚ وَإِلَهُ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمُصِيرُ ۚ إِنَّمَا تَرَانَ اللَّهَ يُنْزِيْ جِنَاحَيَا
ثُمَّ يُؤْلِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ
وَيُنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرٍ فِي صِبَابٍ بِهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَصِرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ طِيكَادُ سَنَابَرْقَهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۚ

[۴۷] تم دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ کی تسبیح کر رہے ہیں وہ سب جو آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہ پرندے جو پر پھیلائے اُڑ رہے ہیں؟ ہر ایک اپنی نمازوں اور تسبیح کا طریقہ جانتا ہے، اور یہ سب جو کچھ کرتے ہیں اللہ اس سے باخبر رہتا ہے۔ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے اور اسی کی طرف سب کو پہنچتا ہے۔

کیا تم دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ بادل کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے، پھر اس کے پھاڑوں کو باہم جوڑتا ہے، پھر اس سمیٹ کر ایک کثیف ابر بنادیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہو کہ اس کے خول میں سے بارش کے قطرے ٹکتے چلتے آتے ہیں۔ اور وہ آسمان سے، ان پھاڑوں کی بدولت جو اس میں بلند ہیں، [۴۵] اولے برساتا ہے، پھر جسے چاہتا ہے ان کا نقصان پہنچاتا ہے اور جسے چاہتا ہے ان سے بچایتا ہے۔ اُس کی بجلی کی چمک نگاہوں کو خیرہ کیے دیتی ہے۔

[۴۸] او پر ذکر آچکا ہے کہ اللہ ساری کائنات کا نور ہے مگر اس نور کے ادراک کی توفیق صرف صالح اہل ایمان ہی کو نصیب ہوتی ہے، باقی سب لوگ اس نور کامل و شامل کے محیط ہوتے ہوئے بھی انہوں کی طرح تاریکی میں بھکٹتے رہتے ہیں۔ اب اس نور کی طرف رہنمائی کرنے والے بے شمار نشانات میں سے صرف چند کو بطور غمونہ پیش کیا جا رہا ہے کہ دل کی آنکھیں کھوں کر کوئی انہیں دیکھے تو ہر وقت ہر طرف اللہ کو کام کرتے دیکھ سکتا ہے۔ مگر جو دل کے اندر ہے ہیں وہ اپنے سر کے دیدے پھاڑ پھاڑ کر بھی دیکھتے ہیں تو انہیں یہ لوگی اور زلوگی اور طرح طرح کی دوسری لوجیاں تو اچھی غاصی کام کرتی نظر آتی ہیں مگر اللہ کبھیں کام کرتا نظر نہیں آتا۔

[۴۹] اس سے مراد سردی سے سچے ہوئے بادل بھی ہو سکتے ہیں جنہیں مجاہ آسمان کے پھاڑ کھا گیا ہو۔ اور زمین کے پھاڑ بھی ہو سکتے ہیں جو آسمان میں بلند ہیں، جن کی چوٹیوں پر جھی ہوئی برف کے اثر سے بسا اوقات ہوا تی سرد ہو جاتی ہے کہ بادلوں میں انجماد پیدا ہونے لگتا ہے اور اولوں کی شکل میں بارش ہونے لگتی ہے۔

يُقْلِبُ اللَّهُ الْأَيْلَ وَالثَّهَارَ طَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَا وَلِيُّ الْأَبْصَارِ^{۲۷}
 وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مَّا عِجَ قَيْنَهُمْ قَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ
 وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعِ طَوْدِي
 اللَّهُ مَا يَشَاءُ طَإِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^{۲۸} لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَتِ
 مُبَيِّنَتِ طَوَّلَهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ^{۲۹} وَيَقُولُونَ
 أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا ثُمَّ يَتَوَلِّ فَرِيقٌ مِنْهُمْ مَنْ بَعْدَ
 ذَلِكَ طَوَّلَهُ يَأْتِي إِلَيْهِ وَرَسُولِهِ^{۳۰} وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
 لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ^{۳۱} وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمْ الْحُقْقُ

رات اور دن کا اکٹ پھیرو ہی کر رہا ہے، اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے۔
 اور اللہ نے ہر جاندار ایک طرح کے پانی سے پیدا کیا، کوئی پیٹ کے بل جل رہا ہے تو کوئی دوڑاگوں پر اور
 کوئی چارٹاگوں پر۔ جو کچھ وہ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔
 ہم نے صاف صاف حقیقت بتانے والی آیات نازل کر دی ہیں، آگے صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت، اللہ ہی
 جسے چاہتا ہے دیتا ہے۔

یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اللہ اور رسول پر اور ہم نے اطاعت قبول کی، مگر اس کے بعد ان میں سے ایک
 گروہ (اطاعت سے) منہ موڑ جاتا ہے۔ ایسے لوگ ہرگز مومن نہیں ہیں^[۲۶]۔ جب ان کو بلا یا جاتا ہے اللہ اور رسول کی طرف،
 تاکہ رسول ان کے آپس کے مقدمے کا فیصلہ کرے^[۲۷] تو ان میں سے ایک فریق کتر اجاتا ہے۔ البتہ اگر حق ان کی موافقت

[۲۶] یعنی اطاعت سے روگردانی ان کے دعوائے ایمان کی خود تردید کر دیتی ہے، اور اس حرکت سے یہ بات کھل جاتی ہے کہ
 انہوں نے جھوٹ کہا جب کہ ہم ایمان لائے اور ہم نے اطاعت قبول کی۔

[۲۷] یہ الفاظ صاف بتاتے ہیں کہ رسول کا فیصلہ اللہ کا فیصلہ ہے اور اس کا حکم اللہ کا حکم ہے۔ رسول کی طرف بلا یا جانا صرف
 رسول ہی کی طرف بلا یا جانا نہیں بلکہ اللہ اور رسول دونوں کی طرف بلا یا جانا ہے۔ یہ اس آیت اور اور پرواں آیت سے یہ بات بلا کسی اشتباہ
 کے بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ اللہ اور رسول کی اطاعت کے بغیر ایمان کا دعویٰ ہے معنی ہے اور اطاعت خدا اور رسول کا کوئی مطلب اس
 کے سوانحیں ہے کہ مسلمان بھیت فردا اور بھیت قوم ان قانون کے آگے جھک جائیں جو اللہ اور اس کے رسول نے ان کو دیا ہے۔ (قابل
 کے لیے ملاحظہ ہو سورہ نساء، آیات ۵۹-۶۱، مع جواہی ۹۲۶۸۹)

[۲۸] واضح رہے۔ یہ معاملہ صرف نبی ﷺ کی زندگی ہی کے لیے نہ تھا، بلکہ آپ کے بعد جو بھی اسلامی حکومت کے مصبِ قضا
 پر ہوا اور کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کے مطابق فیصلے کرے اس کی عدالت کا من دراصل اللہ اور رسول کی عدالت کا من ہے، اور اس سے

يَا تَوَّلُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝ أَفَ قُلُوبُهُمْ مَرْضٌ أَمْ أَرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ
لَهُمْ نَعْلَمْ أَنَّ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ طَبَلُ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

میں ہو تو رسول کے پاس بڑے اطاعت کیش بن کر آ جاتے ہیں۔^[۷۹] کیا ان کے دلوں کو (منافقت کا) روگ لگا ہوا ہے؟ یا یہ شک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یا ان کو یہ خوف ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کرے گا؟ اصل بات یہ ہے کہ ظالم تو یہ لوگ خود ہیں۔^[۸۰]

منہ موڑنے والا درحقیقت اس سے نہیں بلکہ اللہ اور رسول سے منہ موڑنے والا ہے۔ اس ضمون کی یہ تشریع خود نبی ﷺ سے ایک مرسل حدیث میں مردی سے جسے حسن بصری رحمۃ اللہ نے روایت کیا ہے کہ من ذُعِنَ إِلَى حَامِمٍ مِنْ حُكَّامَ الْمُسْلِمِينَ فلم يعجب فهو ظالم لا حق له ”جو شخص مسلمانوں کے حکام عدالت میں سے کسی حاکم کی طرف بلا یا جائے اور وہ حاضرنہ ہو تو وہ ظالم ہے، اس کا کوئی حق نہیں ہے۔“ (احکام القرآن ج ۳، ص ۳۰۵) بالغاظ و مگر ایسا شخص سزا کا بھی مستحق ہے، اور مزید برآں اس کا بھی مستحق ہے کہ اسے بر سر یا طل فرض کر کے اس کے خلاف یک طرفہ فیصلہ دے دیا جائے۔

[۷۹] یہ آیت اس حقیقت کو صاف صاف کھول کر بیان کر رہی ہے کہ جو شخص شریعت کی مفید مطلب باقتوں کو خوشی سے لپک کر لے، مگر جو کچھ خدا کی شریعت میں اس کی اغراض و خواہشات کے خلاف ہوا سے رد کر دے، اور اس کے مقابلے میں دنیا کے دوسرے قوانین کو ترجیح دے وہ مومن نہیں بلکہ منافق ہے۔ اس کا دعوائے ایمان جھوٹا ہے، کیونکہ وہ ایمان خدا اور رسول پر نہیں، اپنی اغراض اور خواہشات پر رکھتا ہے۔ اس روئیت کے ساتھ خدا کی شریعت کے کسی جزو کو اگر وہ مان بھی رہا ہے تو خدا کی نگاہ میں اس طرح کے مانے کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔

[۸۰] یعنی اس طرز عمل کی تین ہی وجہیں ممکن ہیں۔ ایک یہ کہ آدمی سرے سے ایمان ہی نہ لایا ہوا اور منافق نہ طریقے پر شخص دھوکا دینے اور مسلم معاشرے میں شرکت کا ناجائز فائدہ اٹھانے کے لیے مسلمان ہو گیا ہو۔ دوسرے یہ کہ ایمان لے آنے کے باوجود اس امر میں ابھی تک شک ہو کہ رسول خدا کا رسول ہے یا نہیں، اور قرآن خدا کی کتاب ہے یا نہیں، اور آخرت واقعی آنے والی ہے یا بھی یا یہ محض ایک افسانہ تراشیدہ ہے، بلکہ خدا بھی حقیقت میں موجود ہے یا یہ بھی ایک خیال ہے جو کسی مصلحت سے گھڑ لیا گیا ہے۔ تیسرا یہ کہ وہ خدا کو خدا اور رسول کو رسول مان کر بھی ان سے ظلم کا اندر یا شرکت ہو اور یہ سمجھتا ہو کہ خدا کی کتاب نے فلاں حکم دے کر تو میں مصیبت میں ڈال دیا اور خدا کے رسول کا فلاں ارشاد یا فلاں طریقہ تو ہمارے لیے سخت نقصان دہ ہے۔ ان تینوں صورتوں میں سے جو صورت بھی ہو ایسے لوگوں کے ظالم ہونے میں کوئی شک نہیں۔ اس طرح کے خیالات رکھ کر جو شخص مسلمانوں میں شامل ہوتا ہے، ایمان کا دعویٰ کرتا ہے، اور مسلم معاشرے کا ایک رکن بن کر مختلف قسم کے ناجائز فائدے اس معاشرے سے حاصل کرتا ہے، وہ بہت بڑا دعا بازار، خائن اور جعل ساز ہے۔ وہ اپنے نفس پر بھی ظلم کرتا ہے کہ اسے شب و روز کے جھوٹ سے ذلیل ترین خصائص کا پیکر بناتا چلا جاتا ہے۔ اور ان مسلمانوں پر بھی ظلم کرتا ہے جو اس کے ظاہری کلمہ شہادت پر اعتماد کر کے اسے اپنی ملت کا ایک جزمان لیتے ہیں اور پھر اس کے ساتھ طرح طرح کے معاشرتی، تہذیبی، سیاسی اور اخلاقی تعلقات قائم کر لیتے ہیں۔

إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ
يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَسْقِي فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَابِرُونَ ۝
وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَيْنُ أَمْرَتَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا
تُقْسِمُوا هَذَا عَيْنَةٌ مَعْرُوفَةٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ لِمَا تَعْمَلُونَ ۝
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ
مَا حِيلَ ۖ وَعَلَيْكُمْ مَا حِيلَ لَكُمْ ۖ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۖ وَمَا
عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا بُلْغَ الْمُبِينُ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ

ایمان لانے والوں کا کام تو یہ ہے کہ جب وہ اللہ اور رسول کی طرف بلائے جائیں تاکہ رسول ان کے مقدمے کا فیصلہ کرے تو وہ کہیں کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی۔ ایسے ہی لوگ فلاج پانے والے ہیں، اور کامیاب وہی ہیں جو اللہ اور رسول کی فرمان برداری کریں اور اللہ سے ڈریں اور اس کی نافرمانی سے بچیں۔

یہ (منافق) اللہ کے نام سے کڑی کڑی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ ”آپ حکم دیں تو ہم گھروں سے نکل کھڑے ہوں۔“ ان سے کہو ”قسمیں نہ کھاؤ، تمہاری اطاعت کا حال معلوم ہے،“ [۸۱] تمہارے کرتو توں سے اللہ بے خبر نہیں ہے۔“ کہو ”اللہ کے مطیع بنو اور رسول کے تابع فرمان بن کر رہو۔ لیکن اگر تم منہ پھیرتے ہو تو خوب سمجھ لو کہ رسول پر جس فرض کا بارکھا گیا ہے اس کا ذمہ داروہ ہے اور تم پر جس فرض کا بارڈالا گیا ہے اس کے ذمہ دارتم۔ اس کی اطاعت کرو گے تو خود ہی ہدایت پاؤ گے ورنہ رسول کی ذمہ داری اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ صاف صاف حکم پہنچا دے۔“

اللہ نے وعدہ فرمایا ہے تم میں سے ان لوگوں کے ساتھ جو ایمان لائیں

[۸۱] دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل ایمان سے جو اطاعت مطلوب ہے وہ معروف اور معلوم قسم کی اطاعت ہے جو ہر شہر سے بالآخر ہو، نہ کہ وہ اطاعت جس کا یقین دلانے کے لیے قسمیں کھانے کی ضرورت پڑے اور پھر بھی یقین نہ آسکے۔ جو لوگ حقیقت میں مطیع فرمان ہوتے ہیں ان کا رویہ کسی سے چھپا ہوانہیں ہوتا۔ ہر شخص ان کے طرز عمل کو دیکھ کر محسوس کریتا ہے کہ یہ اطاعت گزار لوگ ہیں۔ ان کے بارے میں کسی شک و شبہ کی گنجائش ہی نہیں ہوتی کہ اسے رفع کرنے کے لیے قسمیں کھانے کی ضرورت پیش آئے۔

[۸۲] یعنی یہ فریب کاریاں مخلوق کے مقابلے میں تو شاید چل بھی جائیں مگر خدا کے مقابلے میں کیسے چل سکتی ہیں جو کھلے اور چھپے سب حالات، بلکہ دلوں کے مخفی ارادے اور خیالات تک سے واقف ہے۔